

UUTUKAINEN

Canberra Finnish Society Inc. Newsletter

ISSN number: 2209-8887

<https://www.facebook.com/groups/cfsinc/>

Syyskuu 2024

Sihteeriltä

Uusi tilivuosi on alkanut ja vuosikokous on pidetty sääntöjen mukaisesti. Paikallao li 13 jäsentä, joka oli tarpeeksi sääntömääräisen kokouksen pitoon, ja kokous pidettiin sopuuhaisesti. Vuosikertomukset luettiin, Seuran ja alajaostojen, ja todettiin että kaikki toiminta jatkuu sopivasti. Seuran rahasto on vähentynyt kun järjestetyt tilaisuudet ovat tuottaneet tappiota. Toivomme näkevämme enemmän jäseniä osallistuvan, jotta voimme pitää Seuran toiminnan hengissä tulevaisuuteen. Entiset johtokunnan jäsenet valittiin uudestaan tälle tilivuodelle:
Puheenjohtaja Melissa (Lissi) Chapelli
Vara-puheenjohtaja Mikko Pekkala
Sihteeri Mirja Virenius
Rahastonhoitaja Debbie Virenius
Johtokunnan jäsenet Paul Chapelli, Mia Dahl-Spannari, Michael Maenpaa, Elina Spannari, Elina Ulrich.
Jäsenmaksut päätettiin pitää ennallaan.
Canberran Suomi-Klubin aika-kapseli tuotti keskustelua ja päätettiin että kapseli tulee olemaan näytteillä Kevät Kisoissa, ja ihmisillä on tilaisuus äänestää minne kapseli halutaan säilyttää.
Toivomme näkevämme paljon jäseniä perheineen ja ystävineen tulevissa tapahtumissa, katso ilmoituksia alla. Marraskuun Uutukaisessa tulee olemaan lisää tapahtumia.
Mirja Virenius

Uusi johtokunnan jäsen – Michael Mäenpää

Hei, nimeni on Michael Mäenpää ja olen ollut Suomi-Seuran jäsen vuodesta 2022, ja liityin johtokuntaan alkuvuodesta. Suomalainen taustani tulee vanhemmiltani, jotka ovat molemmat syntyneet Suomessa. Asun Goulburnissa ja olen sähköasentaja 20 vuoden kokemuksella. Halusin liittyä Suomi-Seuraan ja johtokuntaan kun se antaa minulle tilaisuuden tavata ja luoda ystävyksiä suomalaisten kanssa.

Uusi johtokunnan jäsen - Elina Ulrich

Hei ja mukava tavata! Minä olen Elina Ulrich ja olen uusi jäsen Suomi-Seuran johtokunnassa. Tapasin suomalaisia Kevät Kisoissa viime vuonna ja rakastuin heihin ensi silmäyksellä. Olen saanut toisen perheen omani lisäksi ja tilaisuuden yhdistyä kulttuuriini. Vähän minusta, olen syntynyt Australiassa ja perintöni on Suomesta isovanhempieni kautta, jotka tulivat Suomen Kaavista. Rakastan luontoa ja arvostan perintöäni uuden sukupolven suomalaisena. Olen myös juuri saanut sähköasentajan paperit. Kehoitin teitä liittymään klaaniimme, itse en tuntenut ketään kun näin ilmoituksen Kisoista, ja nyt minulle on avautunut uusi elämä rakkaudelle ja kunnioitukselle ihanalta ihmisryhmältä.

Suru uutinen Melbournesta – Risto Söder, Suomi-Lehden toimittaja, on kuollut. Hänen panoksensa Australian suomalaisten hyväksi on ollut korvaamaton. Syvä osanottomme hänen perheelleen ja läheisille ystäville.



Canberran Suomi-Seura järjestää taas

**Bussiretken Braidwoodiin – Lampaan keritsemis esittelyyn
Maanantaina 9 syyskuuta 2024**

Mikko Pekkalalla on farmari ystävä Braidwoodissa, ja hän on lupautunut järjestämään lampaan keritsemis esittelyyn, joka ajoittuu maanantaihin, 9 syyskuuta, jos ilmat suosivat.

Jos sattuu, että keritseminen perutaan, käytämme retken kaupungin ja kauppojen tutkiskeluun ja syömmme lounasta paikallisessa ravintolassa (itse tilattu ja maksettu).

Hinta \$25 jäseniltä, \$30 ei-jäseniltä

Bussi hakee lähtijät Mawson Clubin edestä klo 8 ja Hawkerin parkkipaikalta klo 8.30

Arvioitu kotiintulo on noin 15.30

Varaukset 4.9 mennessä:

Mirja Virenius, 0409 830 831, vireni.us1@gmail.com



Canberran Suomi-Seuran

KEVÄT KISAT

Lauantaina & sunnuntaina 5-6.10.2024 alkaen klo 9

Downer Oval, Melba St, Downer

Tulkaa nauttimaan ulkoilmasta perheen ja ystävien kanssa, maistamaan perinteisiä suomalaisia ruokia, ja palan painikkeeksi saa juomia baarista. Ohjelmassa pesäpalloa ja kaikille sopivaa mөлkkyyä, johon kannustamme osallistumaan!

Olutta ja muuta juotavaa myydään molempina päivinä.

Anniskelulain vuoksi omien alkoholijuomien paikalle tuominen on kielletty.

Tervetuloa kisoihin!

Huomio: Canberran Suomi-Klubin aika-kapseli tulee olemaan näytteillä. Voitte äänestää minne kapseli halutaan säilyttää.

Tiedustelut Mia Dahl-Spannari, 0423 054 166

Mirja Virenius, 0409 830 831, virenius1@gmail.com



Canberran Suomi-Seura järjestää

Maisema kävelyn ja Piknikin - Arboretumissa

Lauantaina 19 lokakuuta 2024

Klo 9 – Maisema kävely

Tavataan Arboretumin parkkipaikalla. Ota mukaan vesipullo.

Klo 11 - Piknikki

Tavataan Arboretumin parkkipaikalla. Tarjoamme kevyen välipalan/lounaan nautittavaksi. Tulkaa viettämään

sosiaalinen päivä ystävien kanssa ja pelaamaan mөлkkyyäkin. Lounaan hinta on \$10 jäsenet, \$15 ei-jäsenet. **Varaukset**

16.10.2024 mennessä Mirja Vireniukselle, 0409 830 831, virenius1@gmail.com

Suomen Suurlähetystön kuulumisia

Muutoksia henkilökunnassa:

Suomen suurlähetystö toivottaa uudet kollegat tervetulleiksi Canberraan! Ahti Törrönen aloittaa uutena edustuston päällikön sijaisena, ja Hannu Lehtinen tulee toimimaan väliaikaisena hallintoassistenttina. Toivotamme tervetulleeksi myös uusimman EDUFI-harjoittelijamme Lotta Ketolan.

Pysy ajan tasalla suurlähetystön toiminnasta tilaamalla uutiskirjeemme: <https://finlandabroad.fi/web/aus/join-our-mailing-list>



Maanantaikerhon kuulumisia

Jos puhut Suomea ja olet vapaa maanantaisin lounaalle, toivotamme teidät tervetulleeksi Kerhoomme, joka on toiminut jo 28 vuotta.

Kokoontumme joka toinen maanantai klo 12 Catchpole kabinetissa Jamisonin Southern Cross Clubilla. Paikalla on yleisimmin 15-20 henkeä (satunnaiset vieraat mukaan lukien, jotka tulevat nauttimaan lounaasta ja ohjelmasta).

Ohjelmaan liittyy tavallisesti lounas (itse tilattu ja maksettu), tiedotuksia (mukaanluettuna tulevia tapahtumia), synttäreiden muistamisia, jäsenten esityksiä, tietokilpailu, arpajaiset, ja lopuksi kerrotaan kasuja. Siinä kuluu pari tuntia mukavassa seurassa! Tervetuloa mukaan!

Seuraavat kokoontumiset ovat: 16.9, 30.9, 14.10, 28.10, 11.11, 25.11, 9.12.

(Jäsenet ovat oikeutettuja saamaan jäsenedut vain, jos he ovat osallistuneet kerhoon vähintään 8 kertaa edellisten 12. kuukauden aikana.) Tiedustelut Mirja Virenius, 0409 830 831

Sydämelliset kiitokset Southern Cross Clubille kun saamme kokoontua heidän Jamisonin Clubilla ilmaiseksi Community Contributions Agreementin kautta.

Leikkiryhmä 0-5 -vuotiaille

Suomi-Kerho Canberra.

Suomalainen leikkiryhmä kokoontuu keskiviikkoisin klo 9.30 – 10.30 'Cubby'-huoneessa, Cook Community Hub-Playgroups ACT, 41 Templeton Street, Cook ACT 2614.

Tulkaa mukaan jakamaan kanssamme lauluja ja suomalaisia tarinoita.

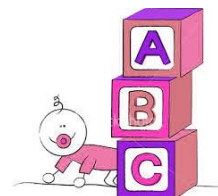
Jäsenyys on \$40 perheeltä joka koulukaudelta (term), maksettava Playgroups ACT:lle.

Keskiviikkojen ja viikonloppujen ohjelmat suunnitellaan ja ilmoitetaan Facebookin sivulla. Voit liittyä Facebook sivullemme "**Suomi-kerho Canberra**", jossa on säännöllisiä päivityksiä.

Uudet jäsenet tervetulleita 😊

Tiedustelut: Mervi, mervirau@hotmail.com tai Olli, 0439 011 776, olli.nevalainen@gmail.com

ACT Playgroups Association – tiedustelut ryhmästä: play@playgroupact.org.au tai 1800 171 882.



Ompelukerhon kuulumisia



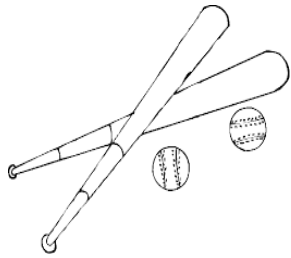
Terveisiä Ompelukerhosta! Olemme olleet Luterilaisella kirkolla talven yli ja innostusta on riittänyt. Pirteät verhot ollaan tehty kirkon keittiöön ja jonkin verran ompeluita, mutta enimmäkseen kutojat ovat tehneet sukkaa. Tervetuloa ompelemaan, korjaamaan entisiä tai tekemään vaate sopivaksi. Meillä on rattoisaa seuraa ja kahvittelu suolaisten ja herkkujen kera.

Maksamme kirkolle \$5 per henkilö sähköstä ja tilojen käytöstä.

Seuraavan kerran tavataan 10 syyskuuta klo 18 ja siitä eteenpäin joka toinen tiistai.

Tervetuloa ompelu iltaan, nähdään kirkolla!

Anita Salonen, 6231 0361 tai 0472 657 149



Pesäpalloharjoitukset

Kevät on jo nurkan takana ja aloitamme harjoitukset sunnuntaina 1 syyskuuta klo 10 Hawkerin pelikentällä. Kaikki tervetulleita!

Muistakaa meidän vuotuinen Kevät Kisamme 5-6 lokakuuta, jolloin voitte kokeilla mölkkyä ja pesäpalloa!

Tervetuloa kaikille!

Lisätietoa Mia Dahl-Spännäri 0423 054 166

Canberran Suomi-koulu

Opettele Suomen kieltä Canberran Suomi-Koulussa! Viikottaiset luokat aloittelijoille ja jatkaville oppilaille alkavat ensimmäisenä maanantaina helmikuussa 2025, ja jatkuvat vuoden loppuun. Ilmoittautumiset menevät umpeen 28 helmikuuta 2025. Luokat pidetään klo 17.40 – 19.10 koulujen lukukausien aikoina.

Lisätietoa voit saada seuraamalla Uutukaista, tai ottamalla yhteyttä:

Sähköposti: canberrask@hotmail.com

Facebook: Suomi-koulu Canberra

Facebook

Älä unohda, että Canberra Finnish Societylla ja sen alajaostolla Canberra Finnish Social Groupilla on Facebook-ryhmäsivut. Jos olet Facebookissa, hae ryhmä tai ryhmät käyttäen Facebookin hakutoimintoa yllämainittuja nimiä käyttäen ja liity jompaankumpaan tai molempiin ryhmiin. Näin pysyt ajan tasalla tapahtumien suhteen ja voit keskustella muiden jäsenten kanssa.

Suomi-seura ry:n edustaja Canberrassa on Mirja Virenius, 0409 830 831,
virenius1@gmail.com

Tapahtumakalenteri

Ma 9.9.2024	Bussiretki Braidwoodiin – farmille lampaiden keritsemisen esittelyyn (ilmoitus sivulla 2)
La-Su 5-6.10.2024	Kevät Kisat (ilmoitus sivulla 2)
La 19.10.2024	Maisema kävely ja piknikki (ilmoitus sivulla 2)

Canberran Suomalainen Luterilainen seurakunta:
22 Watson St, Turner

Pastori Janne Pekkarinen 6247 9493
0452 397 717

Tärkeä ilmoitus kaikille jäsenille:

Seurallemme tulee paljon ilmoituksia erilaisilta yhteisöiltä jotka voivat olla kiinnostavia teille, mm. Suomen Suomi-Seuralta, eri valtion osastoilta, monikulttuuri järjestöiltä ja muilta voittoa tavoittelemattomilta yhdistyksiltä. Nämä ilmoitukset ovat tarkoitettu tiedoksi kaikille jäsenille.

Tulemme lähettämään näitä ilmoituksia sähköpostitse kaikille ketkä ovat jo sähköposti listallamme. Jos et ole listallamme ja haluat saada näitä ilmoituksia niin lähetä osoitteesi Mirjalle, virenius1@gmail.com

Jos olet jo listalla etkä halua näitä ilmoituksia, ilmoita Mirjalle.



Jos sinulla on myytävänä tai haluat ostaa, vaihtaa tai lahjoittaa suomalaisia kirjoja, elokuvia ym. tavaraa, jota on helppo löytää Suomesta, muttei kuitenkaan Australiasta, voit liittyä tätä tarkoitusta varten perustetulle Facebook-sivulle:

<https://www.facebook.com/groups/ossilanvaihtokauppa/>



Uutukainen in English

Canberra Finnish Society Inc. Newsletter

ISSN number: 2209-8887

<https://www.facebook.com/groups/cfsinc/>

September 2024

From the Secretary

A new financial year has started and our annual general meeting has been held as per the constitution. We had 13 members present which was enough for a quorum and the meeting was conducted harmoniously. Annual reports were read, the Society's and sub-groups, and it was noted that all activities are continuing nicely. The Society's funds are going down due to losses made from functions, we hope to see more members attending so we can keep the Society alive into the future.

The committee members were re-elected for this new term –

President Melissa (Lissi) Chapelli

Vice-President Mikko Pekkala

Secretary Mirja Virenius

Treasurer Debbie Virenius

Members Paul Chapelli, Mia Dahl-Spannari, Michael Maenpaa, Elina Spannari, Elina Ulrich.

There is no increase in membership fees.

The subject of the Finnish Australian Club of Canberra time capsule generated discussion and it was decided that the capsule will be on public view at the Spring Games, and people will have the opportunity to vote where the capsule will be stored.

We hope to see a large number of members with family and friends at the upcoming events listed below.

The November Uutukainen will advertise further events.

Mirja Virenius

New committee member – Michael Mäenpää

Hi all, my name is Michael Mäenpää. I have been with the Canberra Finnish Society since 2022, and joined the committee at the beginning of the year. My Finnish heritage comes from both my parents as they were both born in Finland. I live in Goulburn and work as an electrician with close to 20 years experience. I chose to join the society and the committee as it is a great opportunity to meet and make friends within the Finnish community.

New committee member Elina Ulrich -

Hi and it's nice to meet you! My name is Elina Ulrich and I am a new member of the Canberra Finnish Society committee. I first met the community at the Finnish Games in October in 2023 and have been in love since the day I met the Finns, they have provided me another family away from my own and a chance to connect with my culture. A little bit about myself, I was born in Australia and come from Finnish heritage through my grandparents who originated from Kaavi in Finland. I love the outdoors and appreciate my heritage as a part of the new generation of Finns. I have also recently become qualified as an electrician. Please consider joining our clan, I knew no one from the day I saw the advertisement for the games & it has opened my life to love and respect from a beautiful group of people.

Sad message from Melbourne. Risto Söder, editor of the Suomi Newspaper, has died. His contribution to the Finns in Australia has been exceptional. Our sincere condolences to his family and close friends.



Canberra Finnish Society is organising another
Bus trip to Braidwood – for a sheep shearing exhibition
Monday 9 September 2024

Mikko Pekkala has a farmer friend in Braidwood, who has agreed to host a sheep shearing exhibition scheduled for Monday 9 September, if weather permits.

In the event that the shearing is cancelled, we will proceed to explore the town's sights and shops, and enjoy lunch at a local venue (ordered and paid for individually).

Bus pickups will be: Mawson 8am and Hawker 8:30am.

The bus will be arriving back around 3:30pm

Cost: \$25 members, \$30 non-members

Bookings required by 4/9/2024 to:

Mirja Virenius, 0409 830 831, vireni.us1@gmail.com



Canberra Finnish Society

SPRING GAMES

Saturday & Sunday 5-6/10/2024 from 9am

Downer Oval, Melba St, Downer

Come and spend some time outdoors with friends and family,
enjoy some traditional Finnish food, and drinks are available at the bar.

The program includes Finnish baseball, and everyone can have a game of mölkky, come and try it!

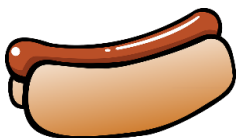
The bar will be serving beer and other drinks on both days. Please note that due to alcohol licensing legislation you are not allowed to bring your own alcoholic drinks.

We welcome everyone to a fun family day!

Note: The Finnish Australian Club of Canberra time capsule will be on show. You can vote where you want the capsule to be stored.

Inquiries Mia Dahl-Spannari, 0423 054 166

Mirja Virenius, 0409 830 831, virenius1@gmail.com



Canberra Finnish Society is organising a

Scenic walk and Picnic

At the Arboretum

Saturday 19 October 2024

9am – Scenic walk

Meet at Arboretum car park. Bring a water bottle.

11am - Picnic

Meet at Arboretum car park. We will be serving a light snack/lunch for people to enjoy. People can come and socialize and play Molky.

Cost \$10 members, \$15 non-members.

Bookings by 16/10/2024 to Mirja Virenius, 0409 830 831, virenius1@gmail.com

News from the Embassy of Finland

Personnel Changes

The Embassy of Finland welcomes new colleagues to Canberra. Ahti Törrönen begins his term as Deputy Head of Mission and Hannu Lehtinen takes over as interim Administrative Officer. We also welcome Lotta Ketola as our latest EDUFI intern.

To stay up to date with the Embassy's activities, subscribe to our newsletter: <https://finlandabroad.fi/web/aus/join-our-mailing-list>



Monday Group news

If you speak Finnish and are free on Mondays for lunch, we would love to welcome you to our Group that has been meeting now for 28 years.

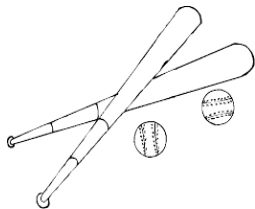
Our meetings are at 12 noon every second Monday in the Catchpoles Room at Jamison Southern Cross Club. The attendance is around 15-20 people per meeting, including a visitor or two, who come and join us for lunch and entertainment.

The program usually includes lunch (ordered and paid individually), announcements (including upcoming events), birthdays, members presentations, trivia quiz, a raffle and we end with some jokes. All this takes a couple of hours in good company! Welcome to old and new members!

Next meetings are: 16/9, 30/9, 14/10, 28/10, 11/11, 25/11, 9/12.

(Members are eligible for member benefits only if they have attended at least 8 times in the previous 12 months). Enquiries Mirja Virenius 0409 830 831.

Our sincere thanks to the Southern Cross Club for allowing us to meet at their Jamison Club free of charge under the Community Contributions Agreement.



Baseball training

Spring is just around the corner and we are starting Pesäpallo training on Sunday the 1st of September at 10am @ Hawker playing fields, everybody welcome! Don't forget our annual Spring Games on the 5th and 6th of October where you can try your hand at Möllky and Pesäpallo!

Welcome everyone!

For more info give me a call on 0423 054 166.

Mia Dahl-Spannari



Sewing Circle

Greetings from the Sewing Circle! We have been meeting at the Finnish Lutheran church over the winter and enthusiasm for sewing has continued. We made cheery curtains for the church kitchen, and have done other sewing work, but mostly the knitters have made socks. Welcome to sewing, repairing and modifying clothes to fit. It is very pleasant to also enjoy coffee and refreshments together.

We pay \$5 per head for electricity and use of the venue.

Our next meeting will be 10 September at 6pm, and then every second Tuesday.

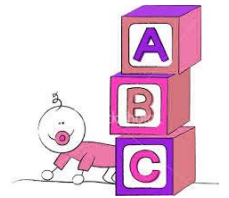
Welcome to our sewing evening. See you at the church!

Anita Salonen, 6231 0361 tai 0472 657 149



Finnish Play Group- Ages 0-5

The Finnish Playgroup meets on Wednesday's 9.30 – 10.30am in the 'Cubby Room' At Cook Community Hub-Playgroups ACT, 41 Templeton Street, Cook ACT 2614. Come along and share in Finnish songs and a Finnish story.



Membership costs are \$40 per school term, per family and paid to Playgroups ACT. Wednesday sessions and Weekend catch-ups are notified and planned through the Facebook page: 'Suomi-Kerho Canberra'. Please join to stay up to date.

New members are welcome 😊

Inquiries: Mervi, mervirau@hotmail.com or Olli, 0439 011 776, olli.nevalainen@gmail.com

ACT Playgroups Association's contact details are: play@playgroupact.org.au or 1800 171 882.

Canberra Finnish School

Learn Finnish at the Canberra Finnish School! Weekly classes for beginners and continuing students will commence on the first Monday in February, continuing until the end of the year. Enrolments close on 28 February. Classes are held from 5.40pm to 7.10pm during school terms.

For further information, please monitor the Uutukainen or contact:

Email: canberrask@hotmail.com

Facebook: Suomi-koulu Canberra

Facebook

Don't forget that there are Facebook groups for the *Canberra Finnish Society Inc.*, and also the *Canberra Finnish Social Group*. Please join if you're on Facebook to keep up to date with all the events happening and speak with members of the community.

Finland Society representative in Canberra is Mirja Virenius, 0409 830 831,
virenius1@gmail.com

Events Calendar

Mon 9/9/2024 **Bus trip to Braidwood – sheep shearing exhibition** (see page 7)
Sat-Sun 5-6/10/2024 **Spring Games** (see page 7)
Sat 19/10/2024 **Scenic walk and picnic** (see page 7)

Canberra Finnish Lutheran church: Pastor Janne Pekkarinen 6247 9493
22 Watson St, Turner 0452 397 717

Important notice to all members:

The Society receives many notices from the wider community that may be of interest to you, such as from Finland Society, various government agencies, the multicultural community, and other non-profit organisations. These notices are meant for the information of all members.

We will be forwarding these notices via email to everyone we have on our email list. Anyone else who would like to be added to this list can advise their email address to Mirja at virenius1@gmail.com

If you are already on our list but do not wish to receive these notices, please advise Mirja.



If you want to sell, buy, trade or donate Finnish books, movies and other goods that are readily available in Finland but not in Australia, you are welcome to join this Facebook page, created for that exact purpose:

<https://www.facebook.com/groups/ossilanvaihtokauppa/>

Osoitteita - Directory

Canberra Finnish Society Inc (CFS)

52 Faucett St, Latham ACT 2615
Puh.joht. / *President* Melissa Chapelli 0432 681 179
Varapuhj./*Vice-Pres.* Mikko Pekkala 0402 387 270
Sihteeri / *Secretary* Mirja Virenius 0409 830 831

Australasian Suomalaisten Liitto – *Australasian Federation of Finnish Societies and Clubs Inc*

Puheenjohtaja/*President* Tanja Kankaanpää
0439 214 024

Holy Trinity Finnish Lutheran Church

22 Watson Street, Turner ACT 2612 (02) 6247 9493
Pastor Janne Pekkarinen 0452 397 717

Canberran Kansainvälinen Kirkko – *Canberra International Church*

50 Bennelong Crescent, Macquarie ACT 2614
(02) 6251 4149
Pastor Ben Kämppi 0490 377 604

Pesäpallo – *Baseball*

Yhteys / *Contact*:
Mia Dahl-Spännäri 0423 054 166

Revontulet Nordic FolkDancers

Ohjaaja / *Instructor*:
Tero Blinnikka 0419 408 310

Suomi-koulu – *Finnish Language School*

Ma / Mon 17.45 – 19.15 (aikuiset/ adults)
Holy Trinity Church, 22 Watson St, Turner
Yhteys / *Contact*:
Erja Stephenson (aikuiset / adults) 0432 689 194
Canberrask@hotmail.com

Suomi-Kerho 0-5 -vuotiaille / *Finnish Play Group ages 0-5*

Yhteys / *Contact*
Mervi mervirau@hotmail.com
Olli 0439 011 776 olli.nevalainen@gmail.com

Suomen Suurlähetystö – *Embassy of Finland*

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600 6273 3800